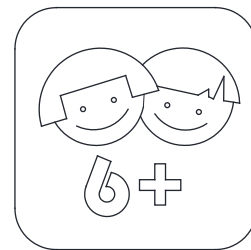
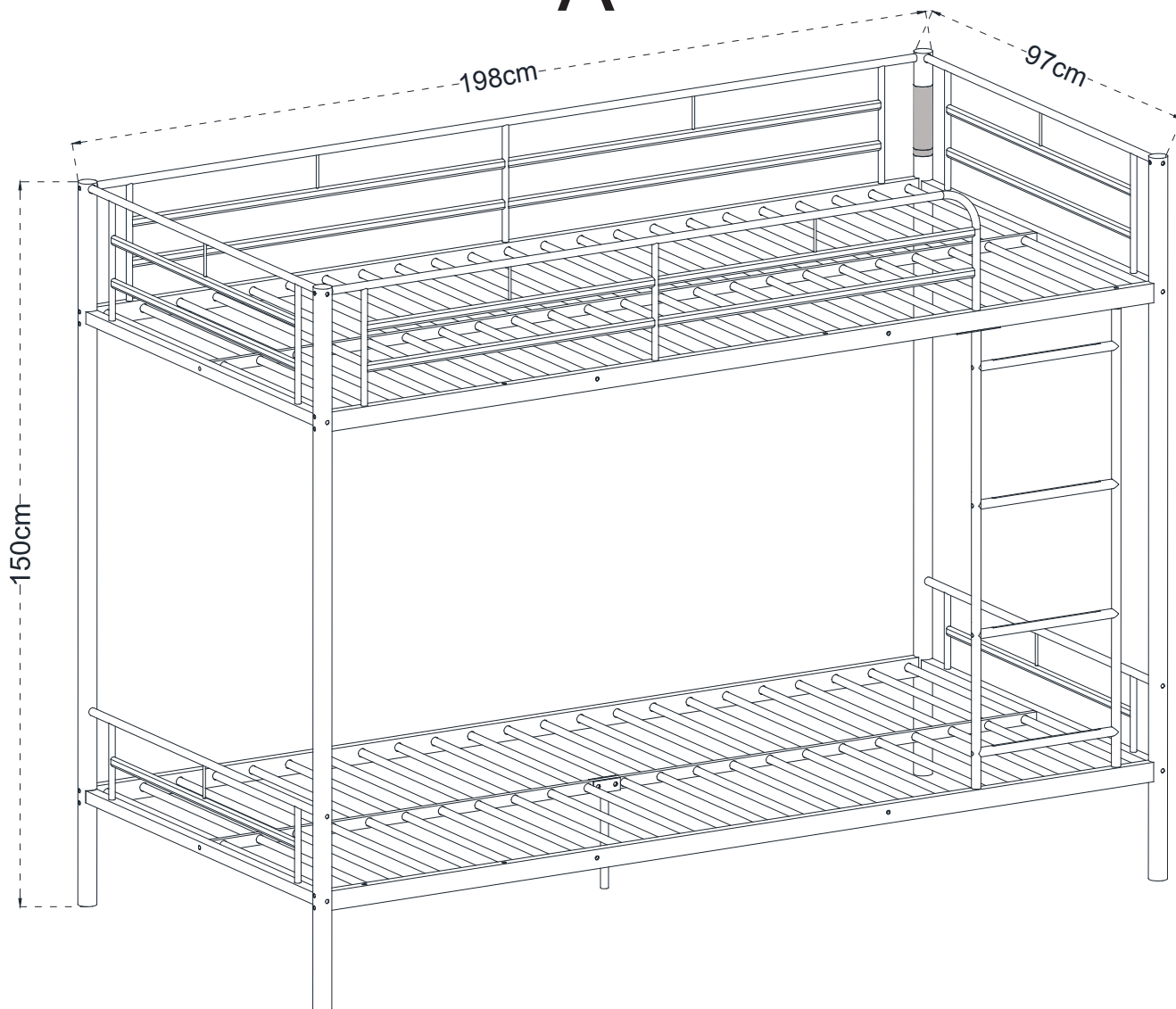


# Conforama

MAGIC 5 LITERA / JORDAN 5 LITERA



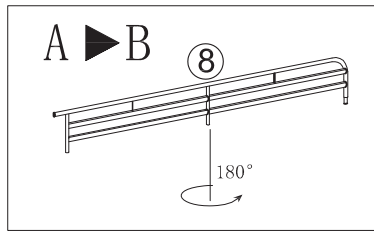
A



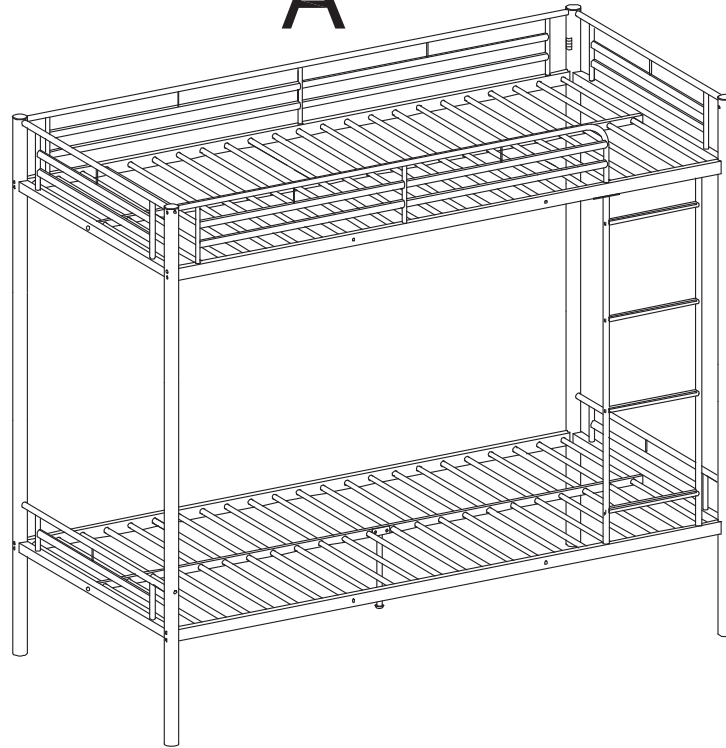
CONFORAMA CODE(S)

123708 BLANCO / BRANCO

123710 GRIS / CINZA



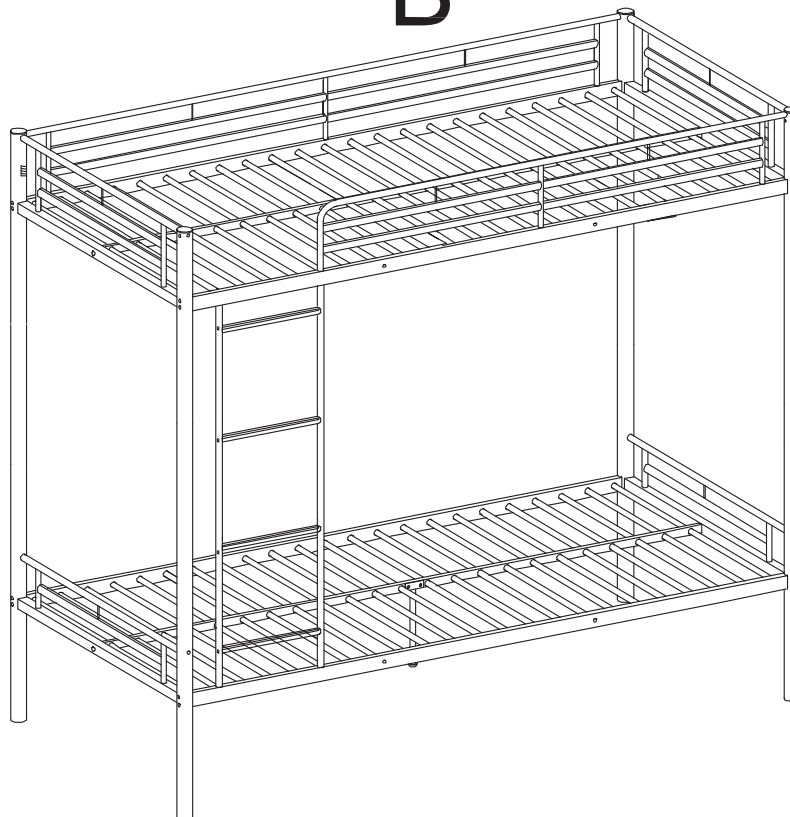
**A**



PASO / PASSO 1 — 9

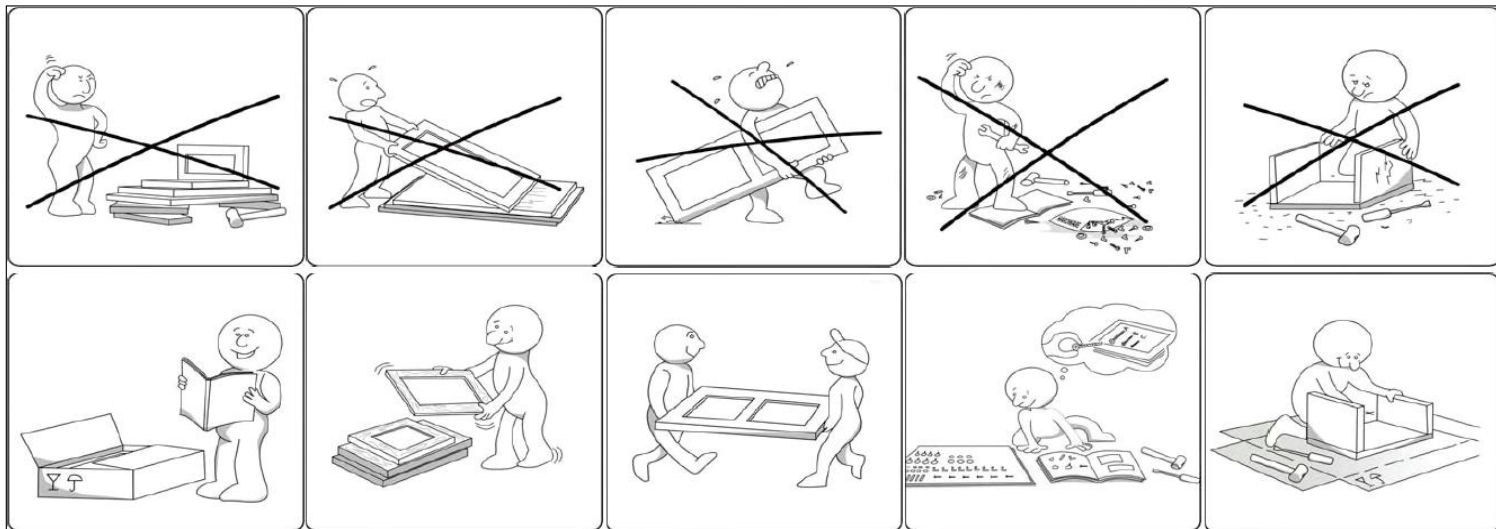
PASO / PASSO 12 — 13

**B**



PASO / PASSO 1 — 7

PASO / PASSO 10 — 13



ES

## INFORMACION DE SEGURIDAD

**IMPORTANTE LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS**

Este mueble es para uso doméstico.

Se requiere montaje.

Compruebe que dispone de toda la tornillería y de todas las piezas antes de comenzar el montaje.

No monte ni utilice el mueble si hubiera piezas rotas o dañadas o si faltaran piezas, y emplee únicamente piezas aprobadas por el fabricante.

Utilice únicamente las herramientas suministradas o recomendadas.

Apriete firmemente las fijaciones empleando las herramientas suministradas o recomendadas.

El montaje, el apuntalamiento o la manipulación incorrectos podrían conducir al debilitamiento del ensamblado o de las piezas.

Mantenga a los niños alejados durante el montaje. El producto contiene piezas pequeñas que podrían ingerirse.

Todas las uniones deberán apretarse adecuadamente y verificarse periódicamente, volviéndolas a apretar si fuera necesario.

No desplace un mueble que esté cargado.

Instale el producto sobre una superficie plana. Asegúrese de la estabilidad del producto antes de usarlo.

Cualquier modificación del producto será responsabilidad del cliente.

No adecuado para niños menores de 6 aos.

PT

## INFORMACAO DE SEGURANCA

**IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA**

Este mobiliário destina-se apenas a uso doméstico. Mobiliário a ser montado pelo utilizador.

Certifique-se de que possui todas as ferragens e peças em bom estado antes de iniciar a montagem.

Não monte nem use o mobiliário se tiver peças partidas, danificadas ou em falta, e use apenas peças aprovadas pelo fabricante.

Use apenas ferramentas fornecidas ou recomendadas.

Aperte bem os fixadores usando as ferramentas fornecidas ou recomendadas.

Uma montagem, suporte ou manuseamento incorretos pode dar origem a um enfraquecimento da montagem e/ou das peças.

Mantenha as crianças pequenas afastadas durante a montagem.

O produto contém peças pequenas suscetíveis de serem engolidas.

Todas as juntas deverão ser devidamente apertadas e verificadas regularmente, e apertadas novamente, se necessário.

Não mova o mobiliário com carga.

Instale o produto numa superfície plana. Certifique-se da estabilidade do produto antes da utilização.

Qualquer modificação do produto é da responsabilidade do cliente.

Não é adequado a crianças com menos de 6 anos de idade.

**!! IMPORTANTE !!**  
**LEA ATENTAMENTE**  
**CONSERVE PARA REFERENCIA**  
**EN EL FUTURO**

- 1) ¡ADVERTENCIA! Las camas elevadas y la cama superior de las literas no son adecuadas para niños menores de seis años debido al riesgo de lesiones por caídas.
- 2) ¡ADVERTENCIA! Si no se usan adecuadamente, las literas y las camas elevadas podrían suponer un riesgo de estrangulación serio. No acople ni cuelgue nunca artículos a partes de la litera que no estén previstos para uso con la litera. Dichos artículos incluyen pero no están limitados a cuerdas, sogas, amarras, ganchos, correas y bolsas.
- 3) ¡ADVERTENCIA! Los niños podrían quedarse atrapados entre la cama y una pared, parte de un tejado inclinado, el techo, un mueble adyacente (por ejemplo, un armario) u otros artículos similares. Para evitar el riesgo de lesiones graves, la distancia entre la barrera de seguridad superior y los objetos circundantes no deberá exceder de 75 mm o ser superior a 230 mm.
- 4) ¡ADVERTENCIA! No utilice la litera o la cama elevada si cualquier parte de la estructura estuviera rota o faltara.
- 5) Siga siempre las instrucciones del fabricante.
- 6) El tamaño de colchón recomendado para su uso con la cama es de W90 x L190 cm.
- 7) El grosor del colchón no deberá ser superior a 10 cm.
- 8) Todas las literas y camas altas destinadas a ser montadas por personas distintas del fabricante o su instrucciones de montaje, incluida una lista de las piezas suministradas y los detalles de las herramientas necesarias para el montaje de la cama.
- 9) Instrucciones de montaje relativas a la colocación y conexión de los medios de acceso.
- 10) Deberá ventilarse la habitación para mantener un bajo nivel de humedad y para evitar el desarrollo de moho dentro y alrededor de la cama.
- 11) Las uniones deberán apretarse adecuadamente y verificarse periódicamente. Apriételas de nuevo si fuera necesario.
- 12) Este producto es conforme con los requisitos de seguridad de la norma EN 747-1&-2 : 2024.
- 13) La fijación sobre una pared (o 2 paredes o una esquina) es obligatoria. Respete siempre las instrucciones del manual.
- 14) ¡ADVERTENCIA! La no observación de la instalación descrita en las instrucciones de instalación es peligrosa.

**!! IMPORTANTE !!**  
**LEA ATENTAMENTE**  
**CONSERVE PARA REFERENCIA**  
**EN EL FUTURO**

**!! IMPORTANTE !!**

**LEIA ATENTAMENTE**

**E GARDE PARA FUTURAS**

**REFERÊNCIAS.**

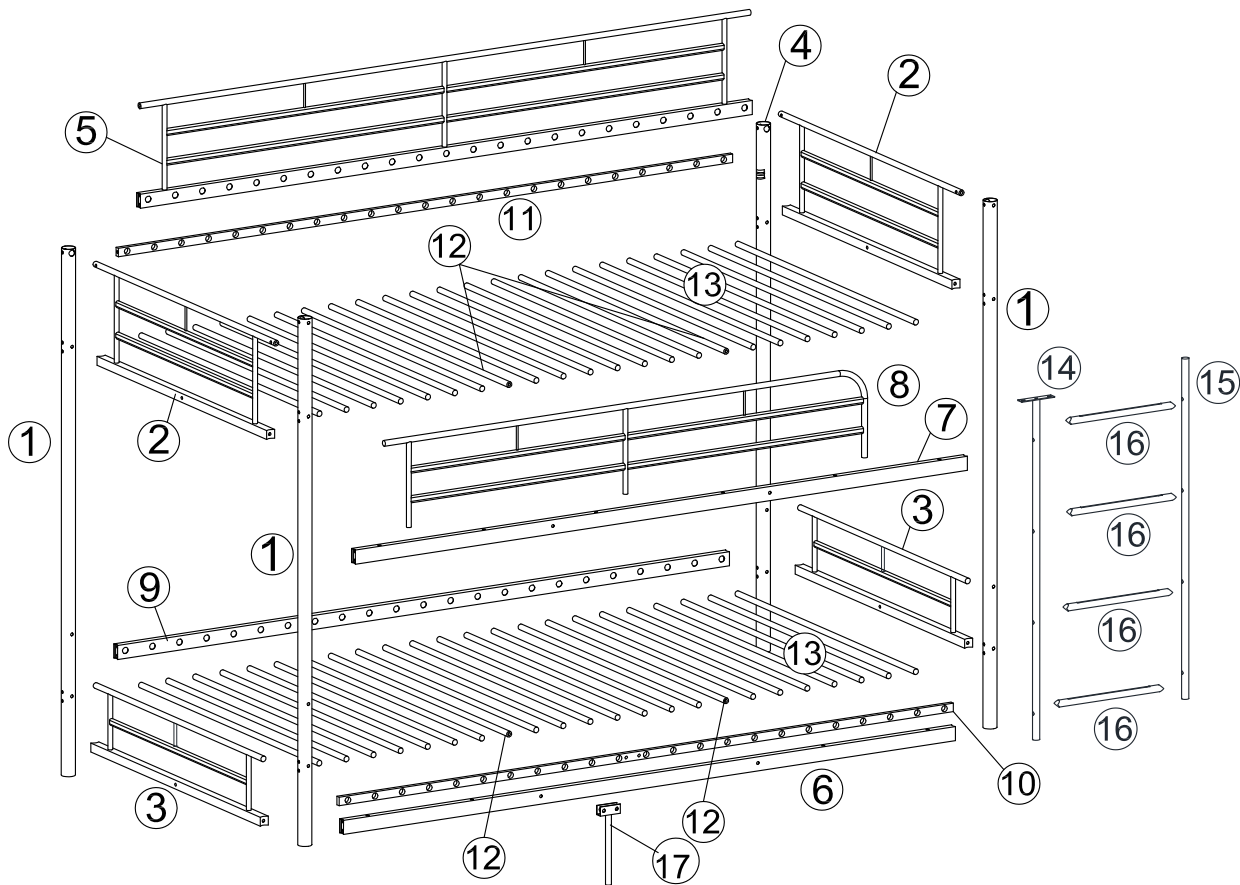
- 1) AVISO! Camas altas e a cama superior do beliche não são adequadas para crianças com menos de seis anos de idade, devido ao risco de ferimentos devido a quedas.
- 2) AVISO! Se não forem usados corretamente, os beliches e camas altas podem constituir um sério risco de estrangulamento. Nunca fixe nem pendure artigos em partes do beliche que não tenham sido criados para serem usados com o beliche. Estes artigos incluem, mas não se limitam a cordas, fios, ganchos, cintos e sacos.
- 3) AVISO! As crianças podem ficar presas entre a cama e a parede, parte de um telhado inclinado, o teto, mobiliário adjacente (por exemplo, armários de parede) ou outros artigos semelhantes. Para evitar o risco de ferimentos sérios, a distância entre a barreira de segurança superior e objetos em redor não pode exceder os 75 mm, ou deverá ser superior a 230 mm.
- 4) AVISO! Não use o beliche ou a cama alta se alguma parte da estrutura estiver em falta ou partida.
- 5) Siga sempre as instruções do fabricante.
- 6) O tamanho recomendado do colchão a ser usado com a cama é de W90 x L190 cm.
- 7) A espessura do colchão não deverá exceder os 10 cm.
- 8) Todos os beliches e camas altas destinados a ser montados por outra pessoa que não o fabricante ou o seu representante devem incluir instruções de montagem, incluindo uma lista das peças fornecidas e pormenores sobre quaisquer ferramentas necessárias para a montagem da cama.
- 9) Instruções de montagem relativas ao posicionamento e ligação dos meios de acesso.
- 10) O quarto tem de ser ventilado, de modo a manter um baixo nível de humidade e evitar o aparecimento de mofo na cama e em redor desta.
- 11) As juntas têm de ser sempre bem apertadas e verificadas regularmente. Volte a apertá-las, se necessário.
- 12) Este produto encontra-se em conformidade com os requisitos de segurança da norma EN 747-1&-2 : 2024.
- 13) É obrigatório fixar numa parede (ou 2 paredes ou um canto). Siga sempre as instruções no manual.
- 14) AVISO! Não seguir a instalação descrita nas instruções de instalação é perigoso.

**!! IMPORTANTE !!**

**LEIA ATENTAMENTE**

**E GARDE PARA FUTURAS**

**REFERÊNCIAS.**



NO INCLUIDO  
NÃO INCLUIDO



2

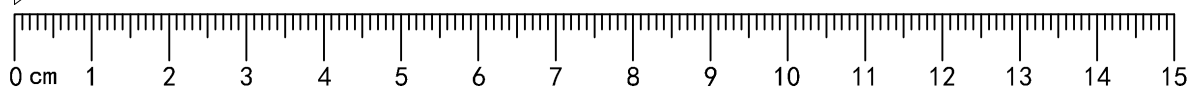
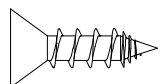


90  
MIN

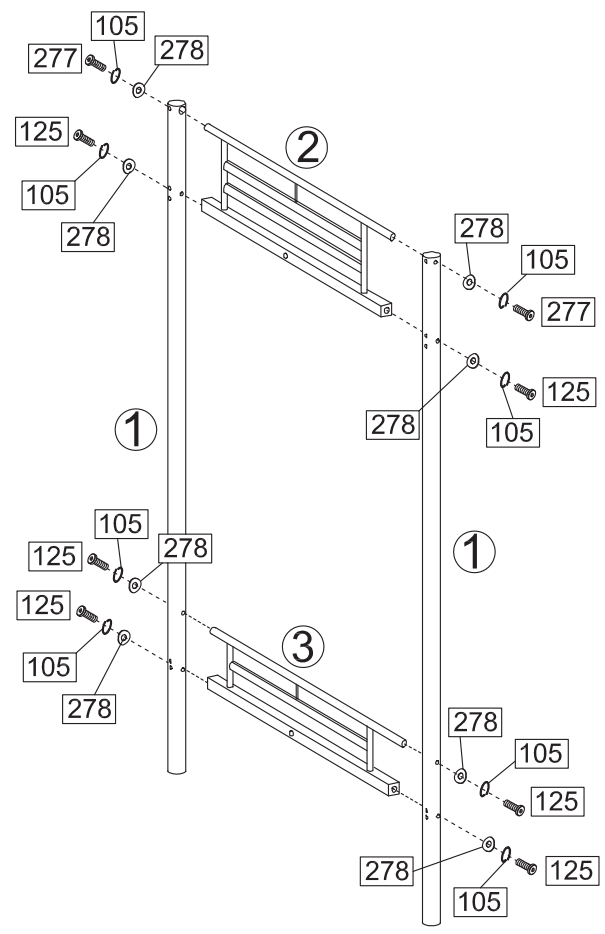
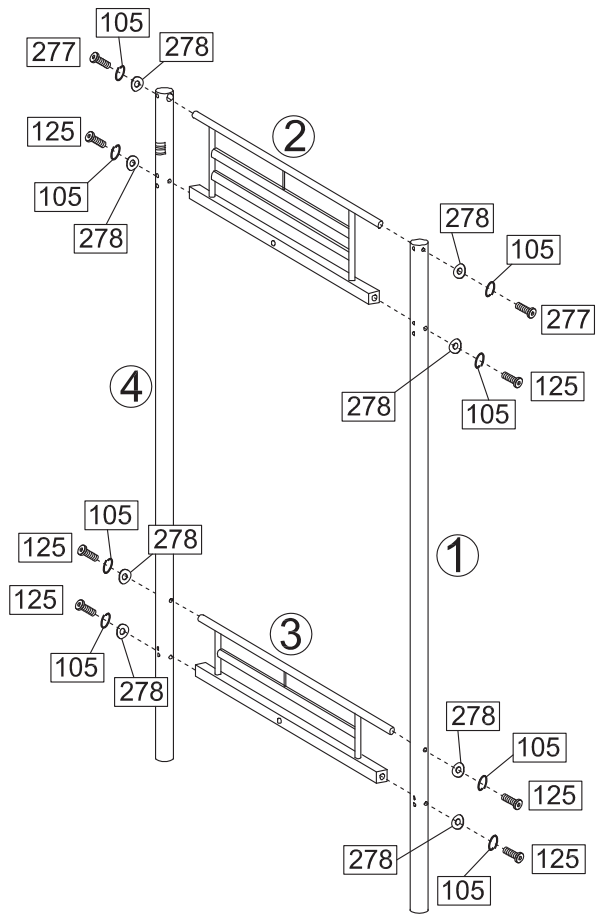
N°	MEDIDAS DIMENSOES	CANT QTDE	N° de C	N°	MEDIDAS DIMENSOES	CANT QTDE	N° de C	N°	MEDIDAS DIMENSOES	CANT QTDE	N° de C	N°	MEDIDAS DIMENSOES	CANT QTDE	N° de C
①	Φ 38×1498mm	3	1	⑥	20×40×1906mm	1	1	⑪	13×26×1913mm	1	1	⑯	Φ19×313mm	4	1
②	25×291×958mm	2	1	⑦	20×40×1906mm	1	1	⑫	Φ 16×938mm	4	1	⑰	19×62×229mm	1	1
③	895×25×196.5mm	2	1	⑧	16×260×1504mm	1	1	⑬	Φ 16×938mm	42	1				
④	Φ38×1498mm	1	1	⑨	20×40×1906mm	1	1	⑭	20×100×945mm	1	1				
⑤	20×300.5×1906mm	1	1	⑩	13×26×1913mm	1	1	⑮	Φ19×945mm	1	1				






### Herrajes / Hardware

125	×36	127	×4	128	×2	142	×2	277	×11	108	×2	172	×8	119	×2	183	×15
M6×55mm	M6×42mm	M6×25mm	M6×20mm	M6×15mm	M6×12mm	M8×40mm	M6	Ø17×Ø6×1.5t	Ø17×Ø8×1.5t	M6	M8	M4	M5	M6	Ø25×M6×25mm	Ø19	
278	×35	282	×8	105	×35	286	×8	112	×1	111	×1	124	×1	283	×1	284	×1
Ø17×Ø6×1.5t	Ø17×Ø8×1.5t	M6	M8	M4	M5	M6	Ø25×M6×25mm	Ø19									
285	×9	287	×2														
Ø8.5	50×20×40×3t																



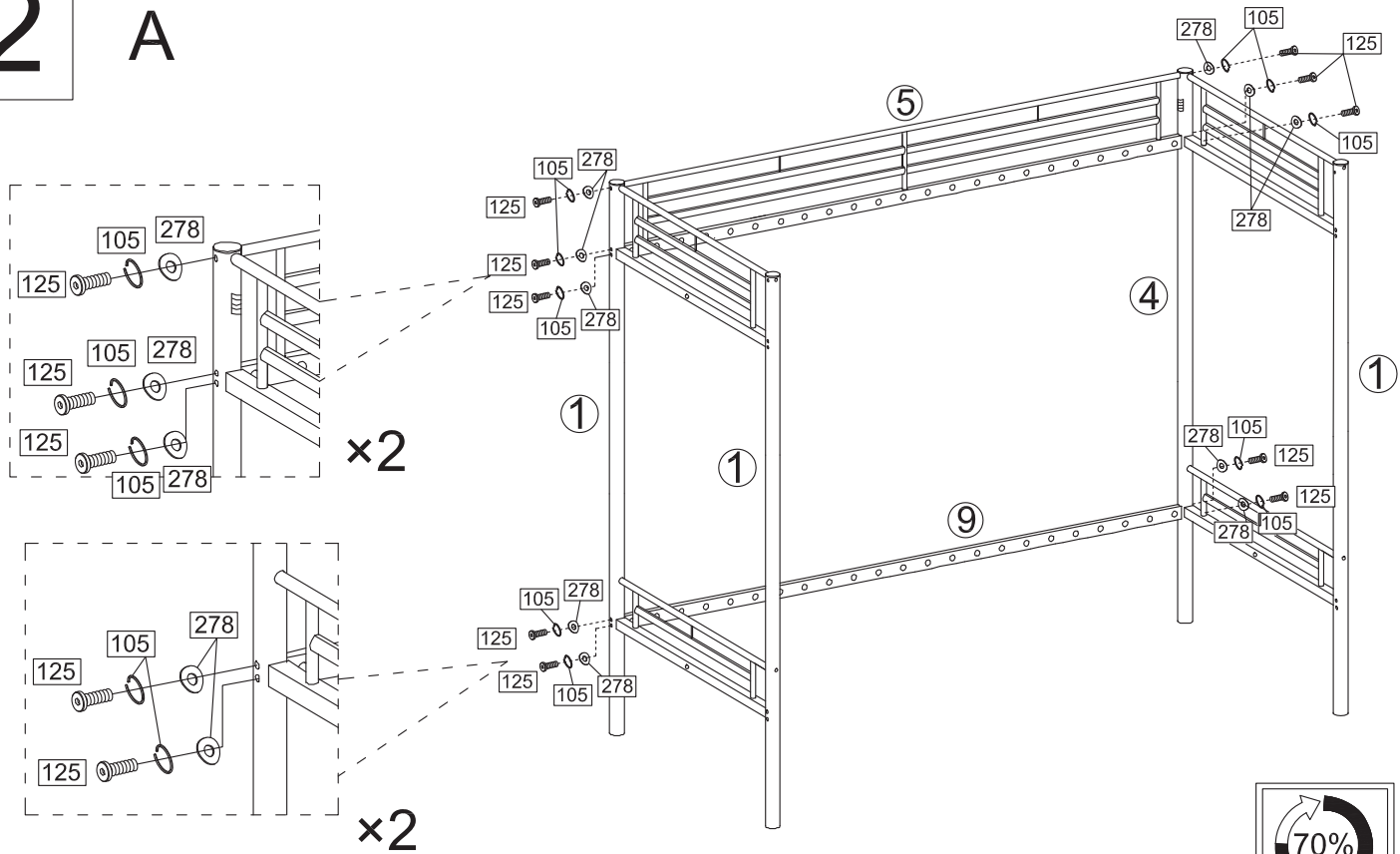
# 1



125	×12	277	×4	278	×16	105	×16	112	×1
									
M6×55mm		M6×15mm		Ø17×Ø6×1.5t		M6		M4	

# 2

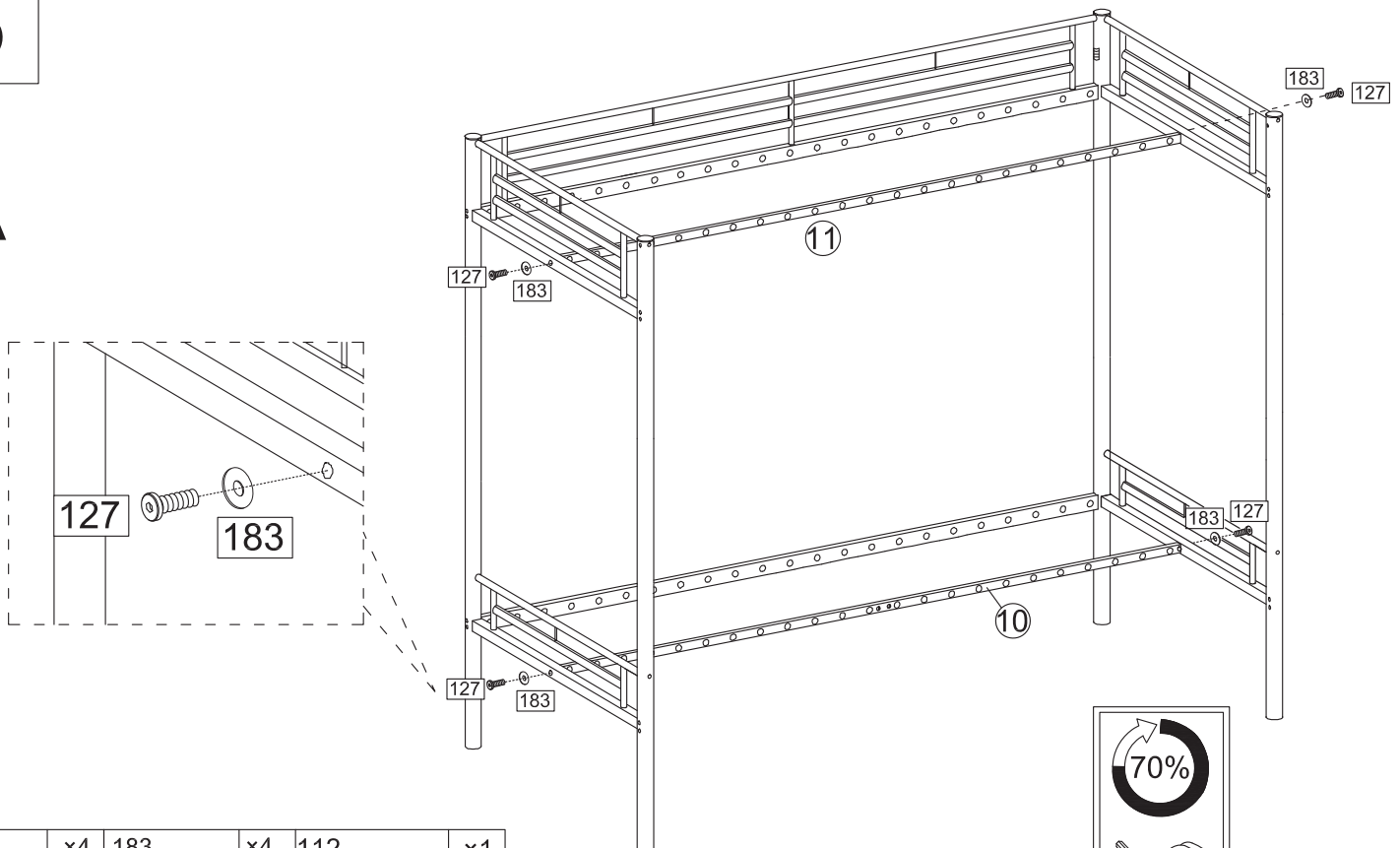
## A



125	x10	278	x10	105	x10	112	x1
M6x55mm		Ø17xØ6x1.5t		M6		M4	

# 3

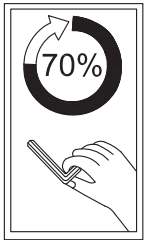
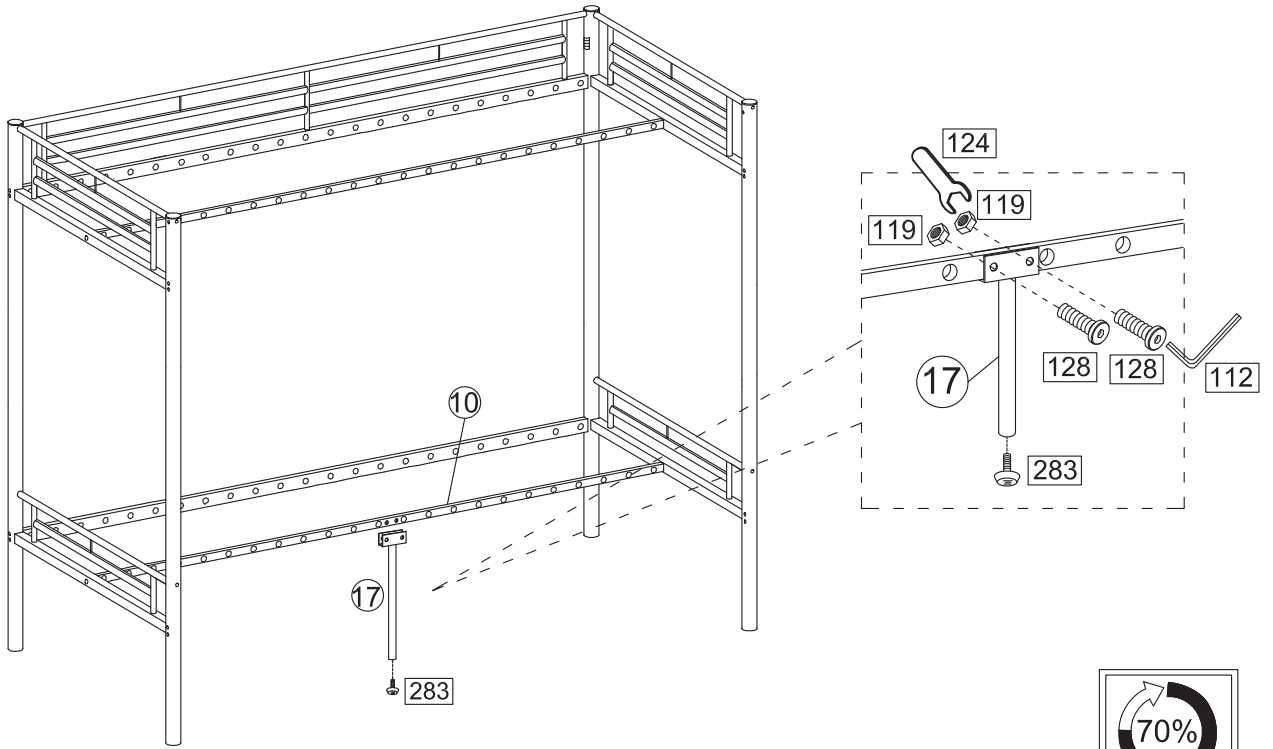
## A



127	x4	183	x4	112	x1
M6x42mm		Ø17xØ6x1.5t		M4	

# 4

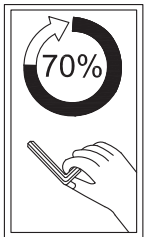
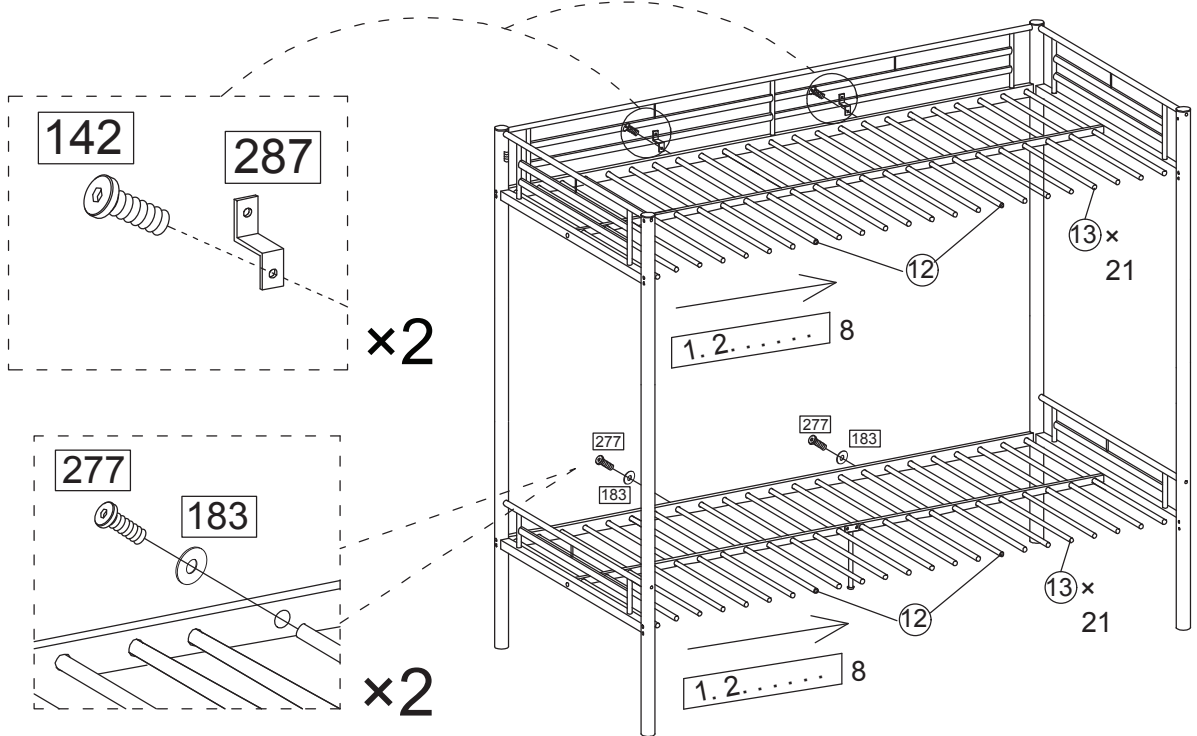
A



128	x2	119	x2	283	x1	112	x1	124	x1
M6×25mm		M6		Ø25×M6×25mm		M4		M6	

# 5

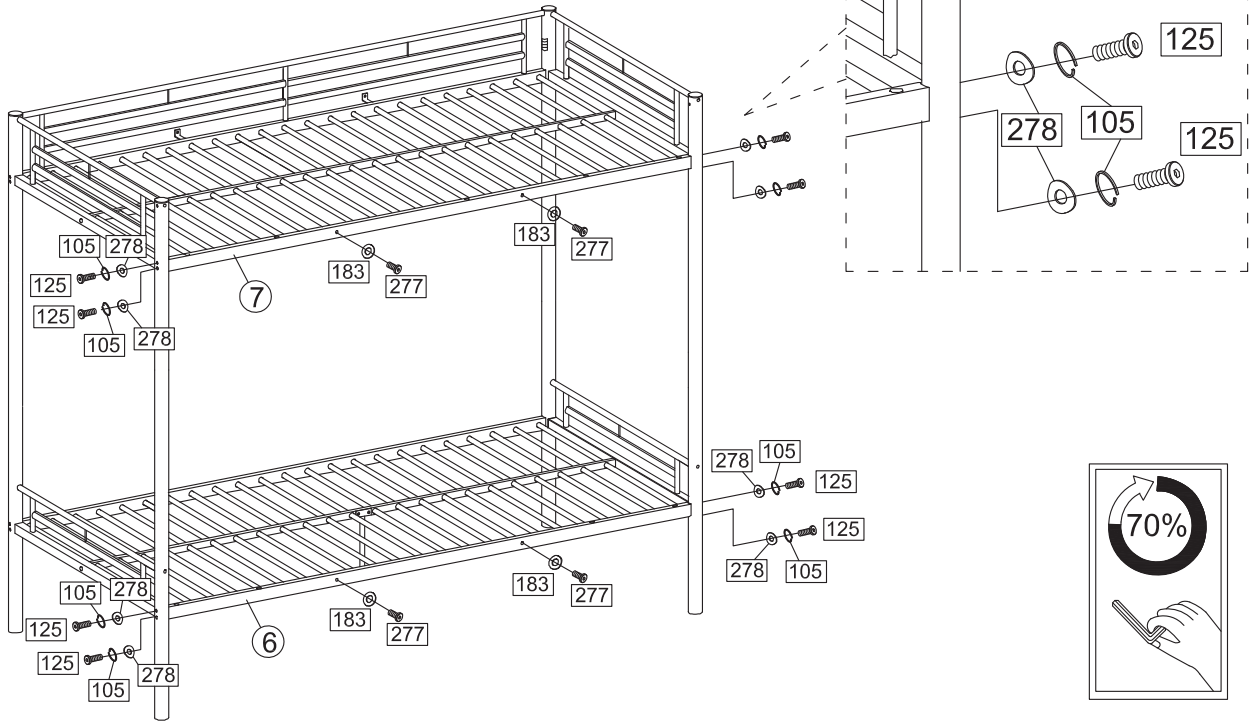
A



142	x2	277	x2	183	x2	112	x1	287	x2
M6×20mm		M6×15mm		Ø17×Ø6×1.5t		M4		50×20×40×3t	

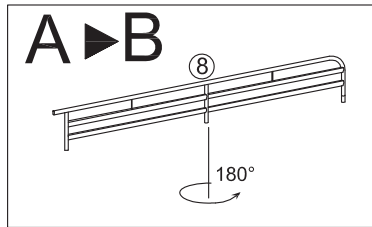
# 6

## A

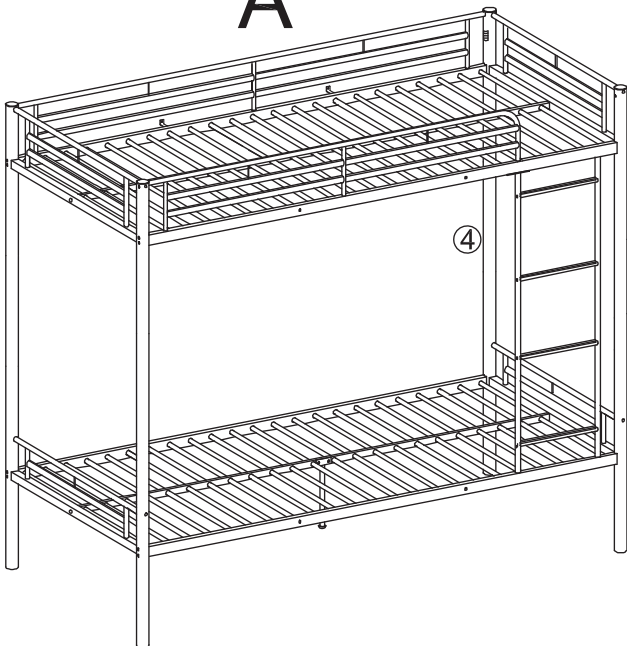


125	×8	277	×4	278	×8	105	×8	112	×1	183	×4
M6×55mm		M6×15mm		Ø17×Ø6×1.5t		M6		M4		Ø17×Ø6×1.5t	

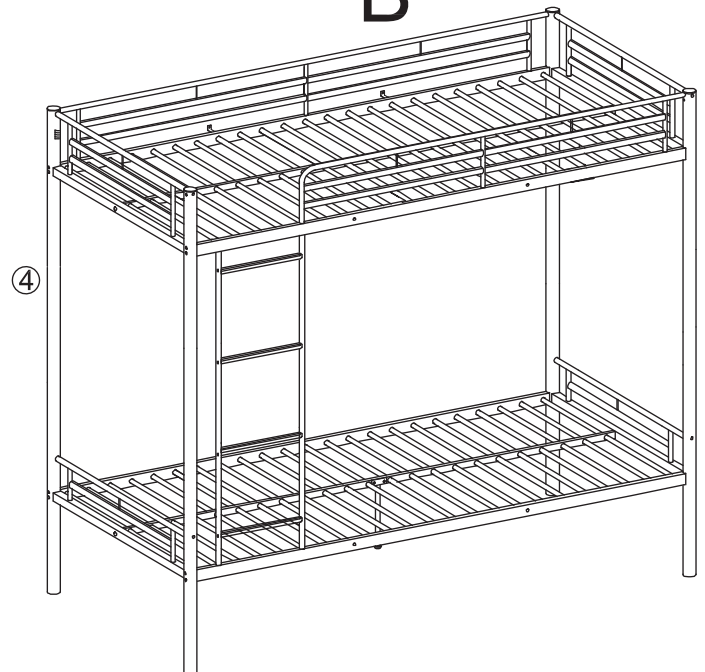
# 7



## A

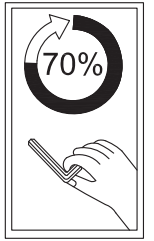
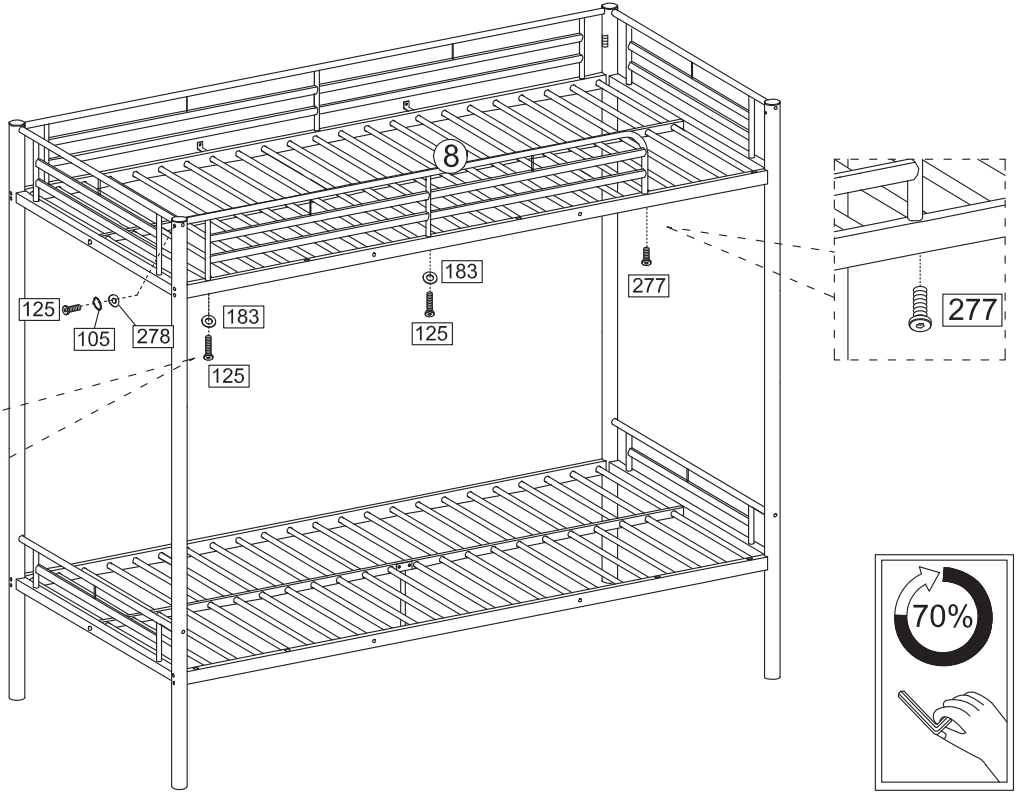
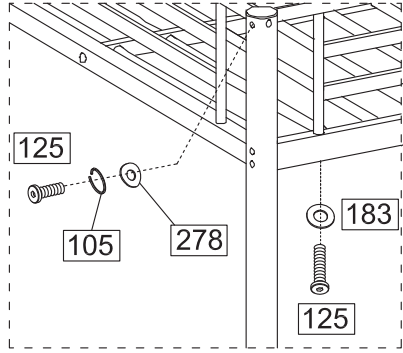
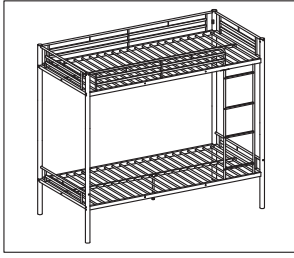


## B



# 8

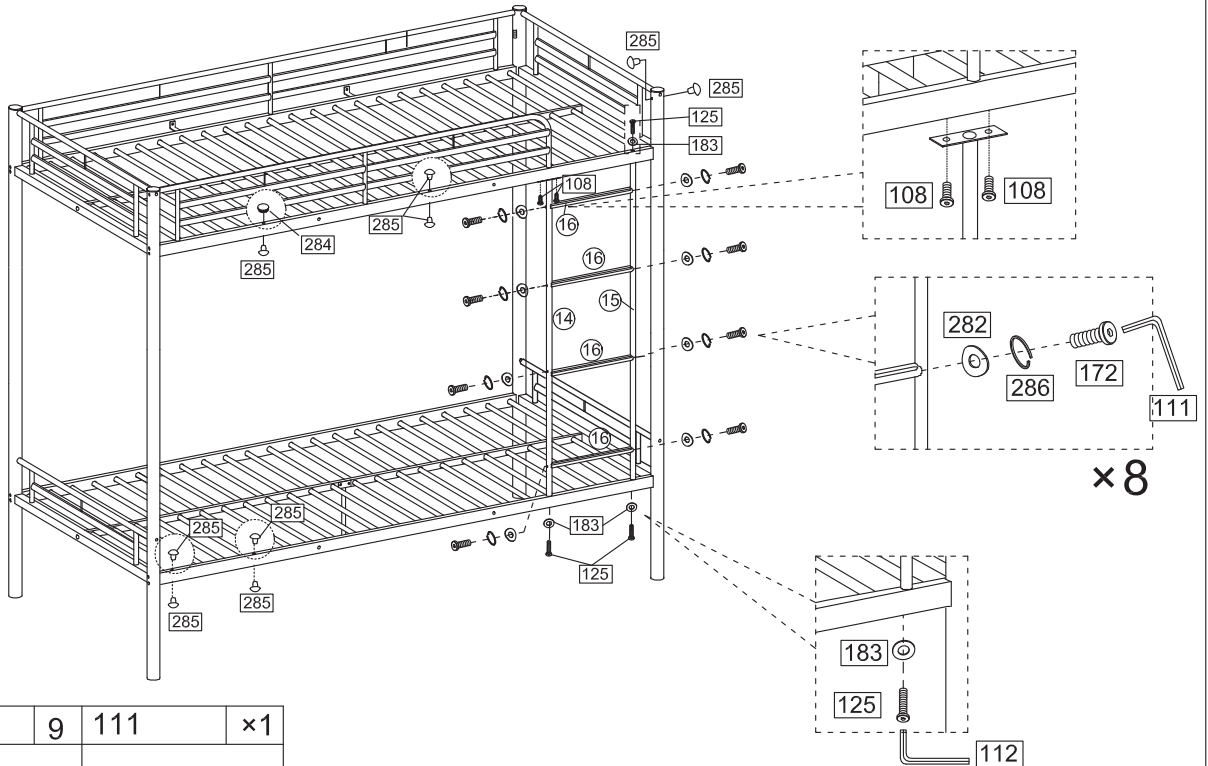
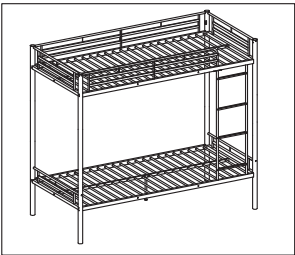
## A



125	×3	277	×1	278	×1	105	×1	112	×1	183	×2
M6×55mm		M6×15mm		Ø17×Ø6×1.5t		M6		M4		Ø17×Ø6×1.5t	

# 9

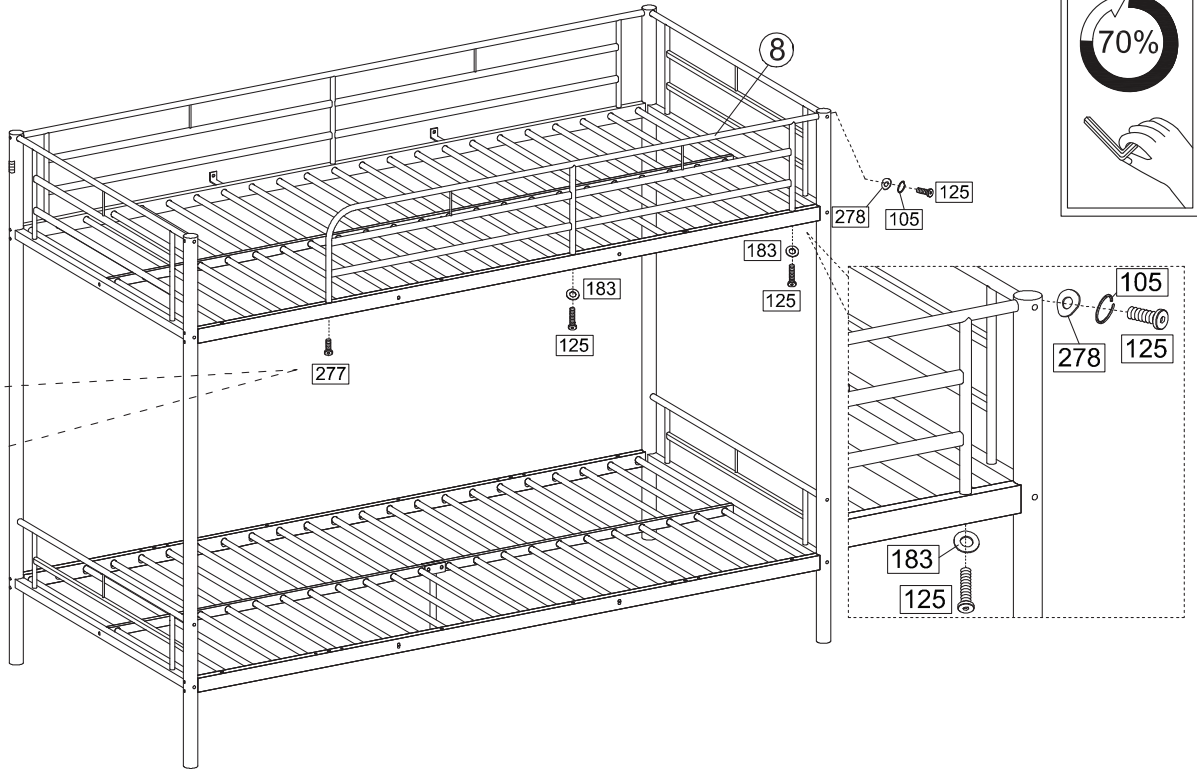
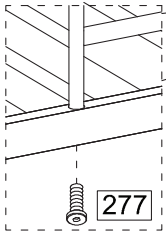
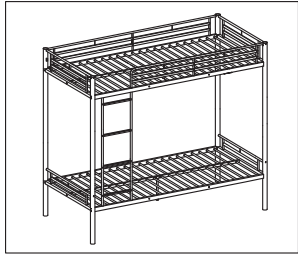
## A



284	×1	285	9	111	×1								
Ø19		Ø8.5		M5									
125	×3	108	×2	172	×8	282	×8	286	×8	183	×3	112	×1
M6×55mm		M6×12mm		M8×40mm		Ø17×Ø8×1.5t		M8		Ø17×Ø6×1.5t		M4	

# 10

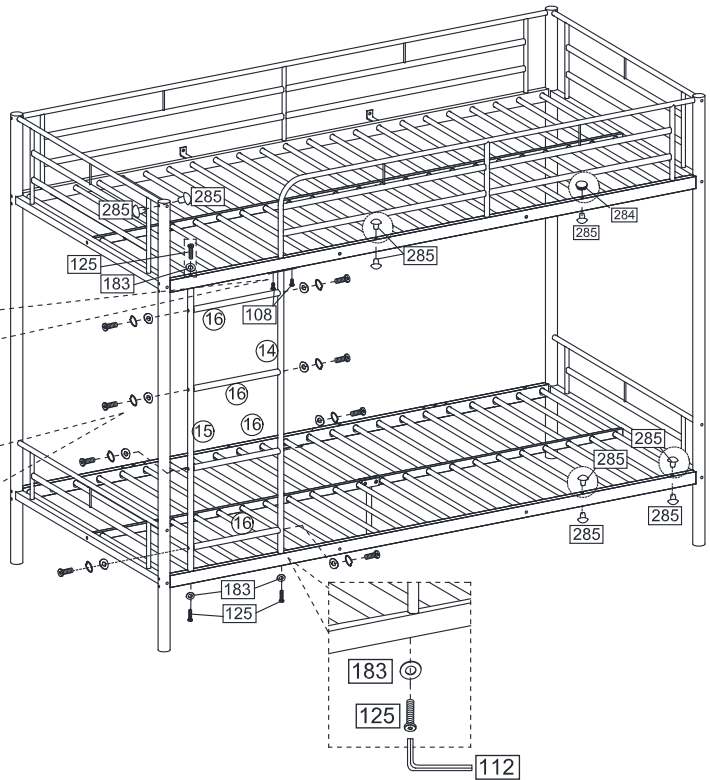
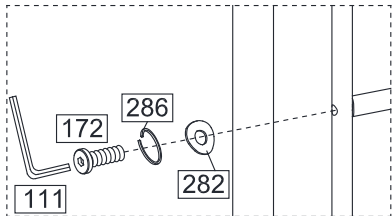
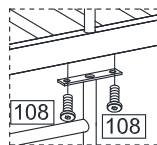
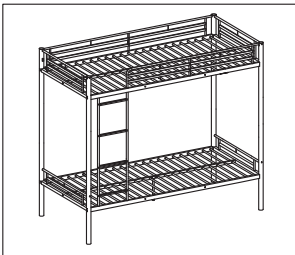
## B



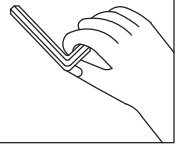
125	x3	277	x1	278	x1	105	x1	112	x1	183	x2
M6x55mm		M6x15mm		Ø17xØ6x1.5t		M6		M4		Ø17xØ6x1.5t	

# 11

## B

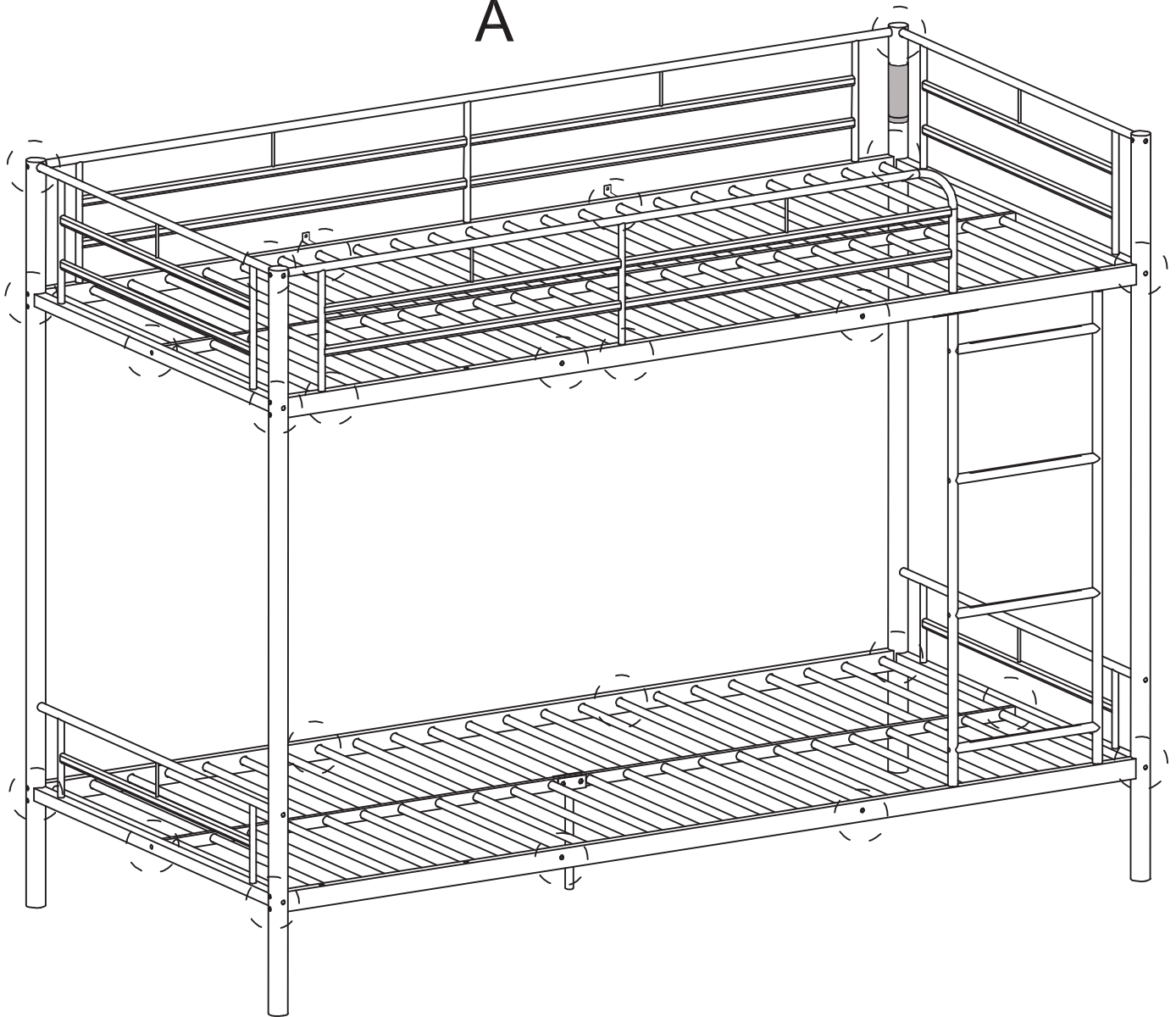


284	x1	285	g	111	x1								
Ø19		Ø8.5		M5									
125	x3	108	x2	172	x8	282	x8	286	x8	183	x3	112	x1
M6x55mm		M6x12mm		M8x40mm		Ø17xØ8x1.5t		M8		Ø17xØ6x1.5t		M4	



Asegúrese de que todos los tornillos están bien apretados.  
Assegurar o aperto total de todos os parafusos

A





**ATENCIÓN:**  
Debe montarse en la pared.  
Deve ser montado na parede.

x 2



No incluido  
Não incluído

x 2



No incluido  
Não incluído

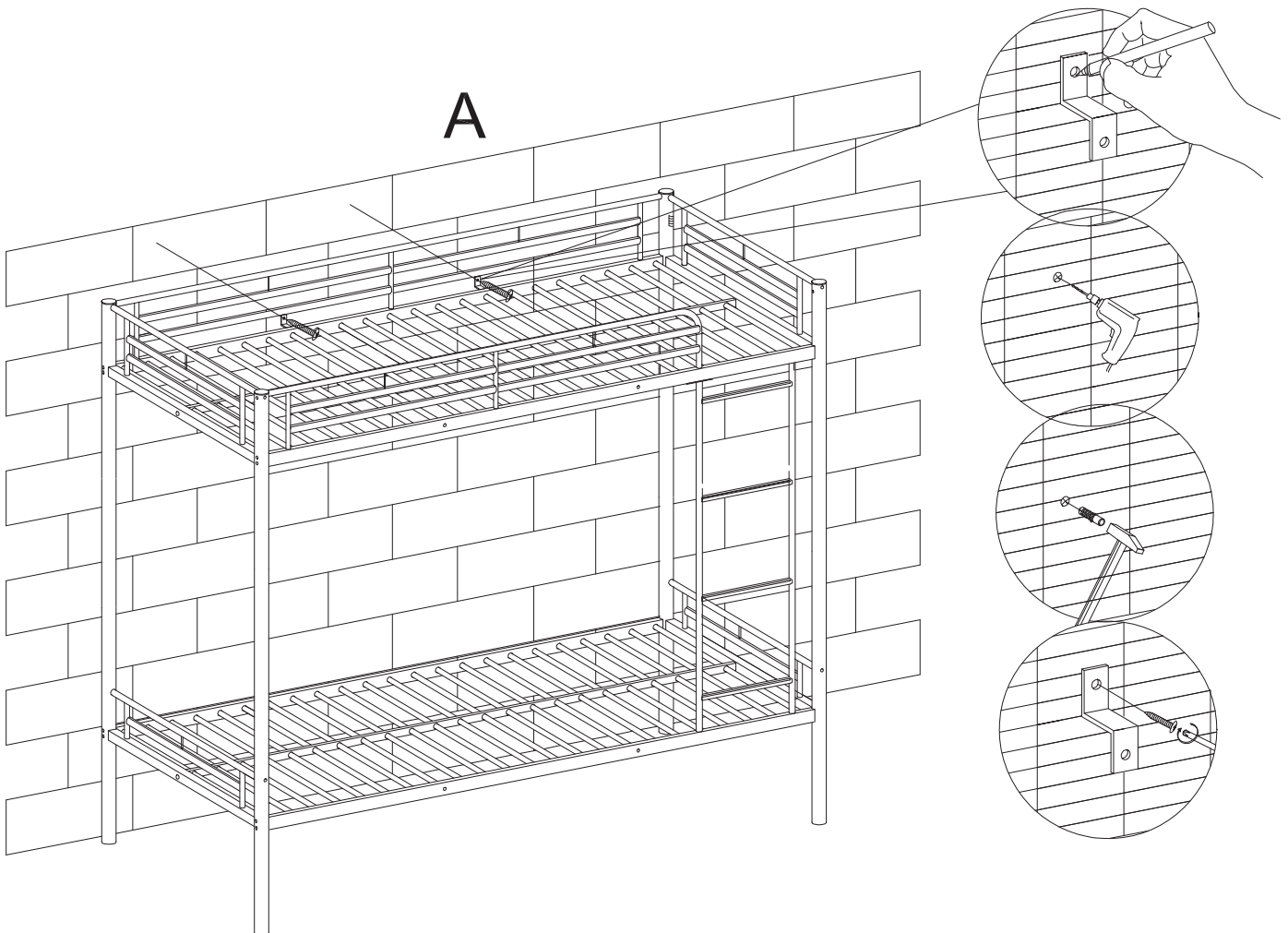
**IMPORTANTE:** Para evitar que el mueble pueda volcarse accidentalmente, deberá fijarse a la pared.

**IMPORTANTE:** Para evitar que o mobiliário caia accidentalmente, tem de ser fixado a uma parede.

Los tornillos requeridos para la unión de pared/mueble, que dependen del tipo de pared, no se suministran. Asegúrese de que la tornillería sea adecuada para su sustrato. En caso de duda, consulte a un especialista.

Os parafusos necessários para a junção da parede/mobiliário, que dependem do tipo de parede, não são fornecidos. Certifique-se de que as ferragens são as adequadas ao seu substrato. No caso de dúvida, consulte um especialista.

A



## ⚠ FMONTAJE MURAL OBLIGATORIO / FIXAÇÃO MURAL OBRIGATÓRIA

**IMPOTANTE:** Para la fijación del dispositivo a la pared utilice tornillos y tobillos adaptados a la naturaleza de la pared, En caso de duda póngase en contacto con su tienda.

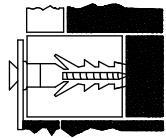
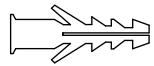
**IMPOTANTE:** Para a fixação do dispositivo na parede, utilizar parafusos e tornozelos adaptados à natureza da parede. Em caso de dúvida, contactar a sua loja.

Existen muchos tipos diferentes de paredes o tabiques, por lo que no podemos facilitarle el tipo exacto de fijación. tipo exacto defijación. Debe identificar el tipo de pared en la que va a fijar este producto para que podamos proporcionarle las fijaciones adecuadas. He aquí algunos ejemplos de fijaciones recomendadas. Los tornillos y herrajes para fijar el mueble/cajaa la pared o al techo no están incluidos. Elija tornillos y herrajes adecuados al material de su pared. En caso de duda, consulte a un distribuidor especializado.

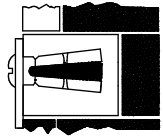
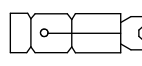
Existem muitos tipos diferentes de paredes ou divisórias, razão pela qual não podemos fornecer-lhe o tipo exato de fixação. tipo exato de fixação. É necessário identificar o tipo de parede em que vai fixar este produto para que possamos fornecer-lhe as fixações adequadas. Eis alguns exemplos de fixações recomendadas. Os parafusos e acessórios para a fixação do móvel/caixa à parede ou ao teto não estão incluídos. Escolha parafusos e acessórios adequados ao material da sua parede. Em caso de dúvida, consulte um revendedor especializado.

### PAREDES MACIZAS / PAREDES SÓLIDAS

CHEVILLE NYLON  
"FISCHCR"

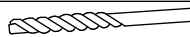
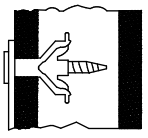
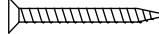
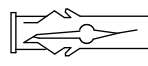


COLGADOR  
ANCLAJE METÁLICO

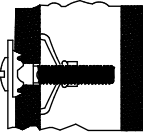
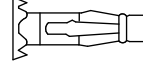


### TABIQUES HUECOS / DIVISÓRIAS OCAS

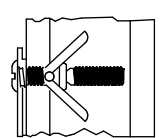
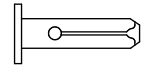
TACO DE ANCLAJE  
CON ALAS DE NYLON



CHEYILLE METALQUE  
A EXPENSION



CHEVILLE  
"MOLLY"



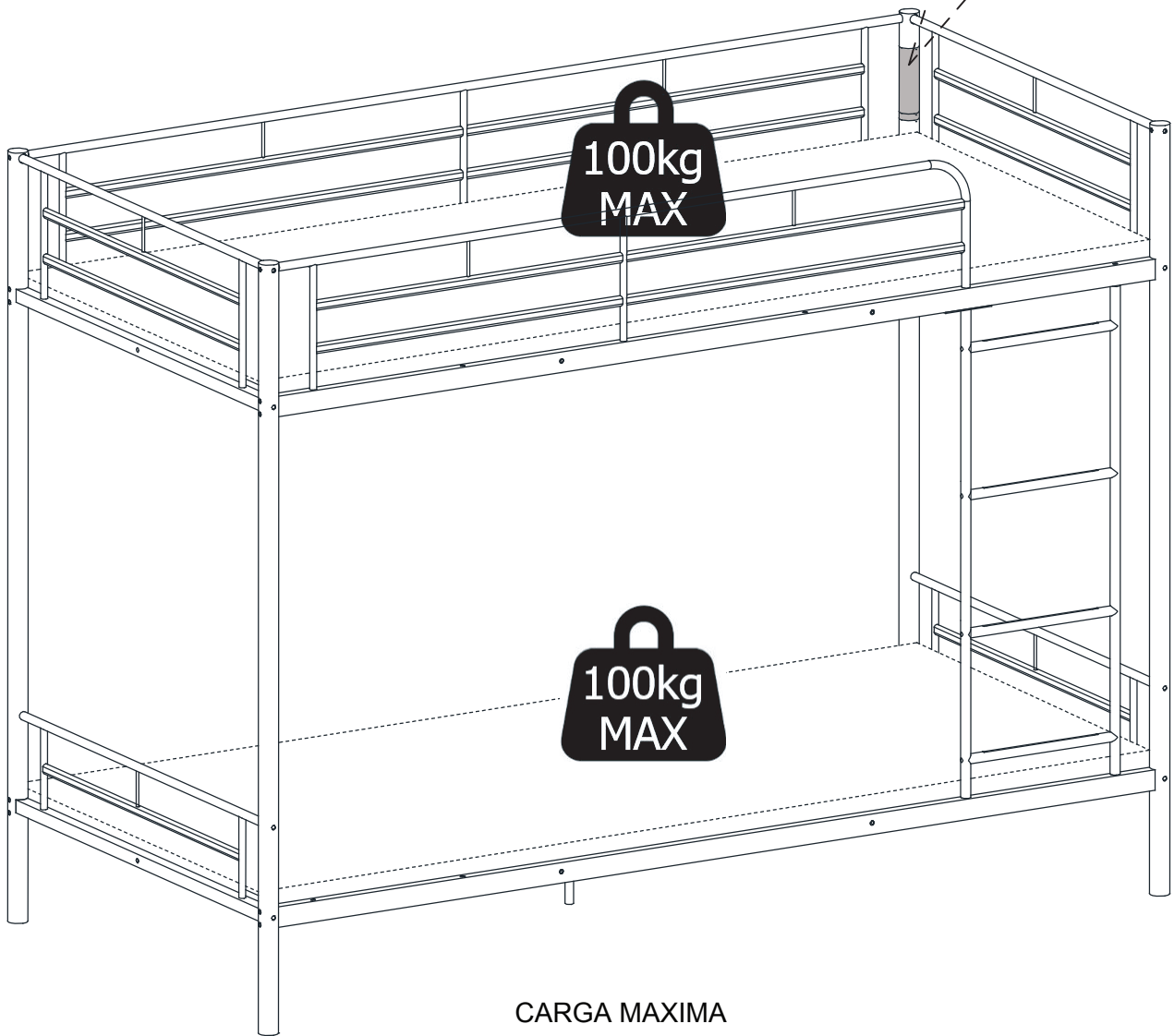
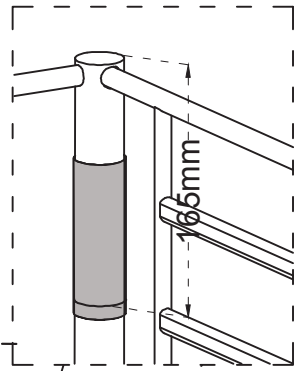
Utilizar un tamaño de soplete adaptado al tipo de piedra utilizada y al tipo de pared.

Utilizar um tamanho de maçarico adaptado ao tipo de pedra utilizada e ao tipo de parede

CONFORAMA ESPANA SA  
Avda. Baix Llobregat, 1-3, Modulo A, Planta Baja  
Parc de Negocis Mas Blau II,  
08820 - El Prat de Llobregat, Barcelona - SPAIN  
MAGIC 5 LITERA  
PO:  
Cumple los requisitos de seguridad  
EN 747-1&-2:2024  
el sueño alto no es adecuado para niños  
menores de seis años  
Altura máxima autorizada del colchón



CONFORAMA ESPANA SA  
Avda. Baix Llobregat, 1-3, Modulo A, Planta Baja  
Parc de Negocis Mas Blau II,  
08820 - El Prat de Llobregat, Barcelona - SPAIN  
JORDAN 5 LITERA  
PO:  
Cumple los requisitos de seguridad  
EN 747-1&-2:2024  
el sueño alto no es adecuado para niños  
menores de seis años  
Altura máxima autorizada del colchón



CARGA MAXIMA

ES

<b>INSTRUCCIONES DE USO</b>	No fuerce nunca las conexiones. Vuelva a apretar los tornillos al cabo de unos días. Conserve el folleto de instrucciones. Este contiene información para pedir repuestos. Instale el producto sobre una superficie plana. Asegúrese de la estabilidad del producto antes de usarlo. Asegúrese de no sobrepasar el peso de carga máximo para un uso seguro. No desplace muebles cargados.
-----------------------------	---

<b>ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO</b>	Elimine cuidadosamente el polvo. Emplee un paño húmedo suave y limpio con agua jabonosa. No utilice productos de limpieza abrasivos ni disolventes.
---------------------------------------	--

PT

<b>INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO</b>	Nunca force as ligações. Volte a apertar os parafusos passados alguns dias. Guarde o folheto das instruções. Este contém informação para quando precisar de pedir peças em falta. Instale o produto numa superfície plana. Certifique-se da estabilidade do produto antes da utilização. Certifique-se de que não excede o peso máximo de carga para uma utilização segura. Não mova o mobiliário com carga.
---------------------------------	--

<b>ARMAZENAMENTO E MANUTENÇÃO</b>	Retire cuidadosamente o pó. Use um pano suave e ligeiramente embebido em água e detergente. Não use produtos de limpeza abrasivos nem solventes.
-----------------------------------	---